

科目	種類	學時	學分
公共行政服務管理			
公共管理學	選修	45	3
公共行政管理政策專題	"	45	3
公共行政服務作業項目*	"	45	3
管理層實習（公共行政服務管理）*	"	—	3

* 學生只可從八門科目中選讀一門。

註：完成課程所需的學分為39學分。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Gestão dos Serviços da Administração Pública			
Gestão Pública	Optativa	45	3
Tópicos Especiais — Política de Gestão da Administração Pública	»	45	3
Projecto sobre Serviços da Administração Pública*	»	45	3
Estágio de Direcção (Gestão dos Serviços da Administração Pública)*	»	—	3

* Os alunos só podem escolher uma destas oito disciplinas.

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 39.

行政長官選舉管理委員會

根據經第12/2008號法律修改及由第392/2008號行政長官批示重新公佈全文，後經第11/2012號法律修改的第3/2004號法律通過的《行政長官選舉法》第二十九條第一款，公佈全體行政長官選舉委員會委員的名單（排列順序以中文姓名的繁體字筆劃少者為先，以“*”標示者為有關委員聲明的中文名字）。

第一界別 1.º sector:

工商、金融界

Sector industrial, comercial e financeiro

COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DO CHEFE DO EXECUTIVO

Faz-se pública, nos termos do n.º 1 do artigo 29.º da Lei Eleitoral para o Chefe do Executivo, aprovada pela Lei n.º 3/2004, com as alterações que lhe foram dadas pela Lei n.º 12/2008, republicada integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 392/2008, e posteriormente alterada pela Lei n.º 11/2012, a lista de todos os membros da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo (ordenados de acordo com os apelidos e nomes chineses, segundo o número crescente de traços dos caracteres tradicionais chineses, e os nomes com «*» são os nomes em chinês declarados pelos respectivos membros).

序號 N.º	姓名 Nome
1	山度士 JOSÉ MANUEL DOS SANTOS
2	王世民 WANG SAI MAN
3	王正偉 WONG CHENG WAI
4	王孝仁 WONG PORFIRIO HAU YAN SAMSON
5	王國蓉 WONG KUOK IONG
6	王淑梓 WONG SUK TZE SUSANNA
7	司徒荻林 SI TOU TEK LAM
8	伍志偉 WU ZHIWEI
9	朱澤霖 CHU CHAC LAM

序號 N.º	姓名 Nome
10	江美芬 KONG MEI FAN
11	阮建昆 UN KIN KUAN
12	何玉棠 HO IOC TONG
13	何佩芬 HO PUI FAN
14	何厚鎧 HO HAO TONG
15	何桂鈴 HO KUAI LENG
16	何富強 HO FU KEONG
17	何超瓊 HO PANSY CATILINA CHIU KING
18	何嘉倫 HO KA LON FRANCISCO
19	余健楚 U KIN CHO
20	吳在權 UNG CHOI KUN
21	吳志誠 NG CHI SING
22	吳皆妍 NG KAI YIN CATHERINE
23	吳慧紅 NG WAI HONG
24	呂強光 LOI KEONG KUONG
25	呂錫柱 LUI LUÍS
26	呂聯發 LOI LUN FAT
27	呂聯選 LOI LUN SUN
28	呂耀東 LUI YIU TUNG FRANCIS
29	岑展平 SAM CHIN PENG
30	李子豐 LEI CHI FONG
31	李玉 LEI IOK
32	李汝榮 LEI U WENG
33	李志強 LI CHI KEUNG
34	李佳鳴 LI AMBER JIAMING
35	李勇輝 LEI IONG FAI
36	李集招 LEI CHAP CHIO
37	李漢基 LEI HON KEI
38	邱金海 IAU KAM HOI
39	冼志耀 SIN CHI YIU
40	周紹湘 CHAO SIO SEONG
41	林中賢 LAM CHONG IN
42	林偉濠 LAM WAI HOU
43	姚思源 IO SI UN
44	姚健池 IU KIN CHI
45	施利亞 SZE LEE AH
46	柯海帆 O HOI FAN
47	胡順謙 ANTÓNIO FERREIRA
48	凌世威 LENG SAI VAI
49	徐偉坤 TSUI WAI KWAN
50	徐達明 CHOI TAT MENG

序號 N.º	姓名 Nome
51	莫家棟* JOSE MANUEL TRINDADE MORGADO
52	袁松山 UN CHONG SAN
53	陳少雄 CHAN SIU HUNG
54	陳志杰 CHAN CHI KIT
55	陳杰恆 CHAN KIT HANG
56	陳炳華 CHAN JOSE FLORIANO PEREIRA
57	陳振豪 CHAN CHUN HO KEVIN
58	陳榮林 CHAN WING LAM
59	陳曉平 CHAN HIO PENG
60	陳澤武 CHAN CHAK MO
61	陸永根 SIO NG KAN
62	陸惠德 LOK WAI TAK
63	馬有禮 MA IAO LAI
64	馬志毅 MA CHI NGAI FREDERICO
65	馬建章 MA KIN CHEONG
66	區宗傑 AU STANLEY CHONG KIT
67	區榮智 AU WENG CHI
68	崔煜林 CHUI YUK LUM ANTONIO
69	張明星 CHEONG MENG SENG
70	張健中 CHEUNG KIN CHUNG
71	張樂田 CHEONG LOK TIN
72	梁蔭冲 LEONG IAM CHONG
73	梁樹森 LEONG SU SAM
74	許文曲 HOI MAN KOK
75	許文帛 HOI MAN PAK
76	許樂敏 HOI LOK MAN
77	許禮堅 HOI LAI KIN
78	黃仁民 WONG IAN MAN
79	黃永謙 VONG VENG HIN
80	黃玉詩 WONG YUK SZE
81	黃志成 WONG CHI SENG
82	黃健中 WONG KIN CHONG
83	黃華強 WONG WA KEONG
84	黃國勝 VONG KOK SENG
85	黃義滿 WONG I MUN
86	黃樹森 VONG SU SAM
87	勞灼榮 LOU CHEOK WENG
88	曾旭明 CHANG IOK MENG
89	曾志龍 KYAN SU LONE
90	葉兆佳 IP SIO KAI
91	葉兆昌 IP SIO CHEONG

序號 N.º	姓名 Nome
92	葉紹文 IP SIO MAN
93	葉榮發 YIP WING FAT FREDERICK
94	覃培基 CHAM PUI KEI
95	馮志強 FONG CHI KEONG
96	馮健富 FONG KIN FU
97	甄李睿恆 JAN LEI IOI HANG
98	蔡堅 CHOI KIN
99	鄧君明 TANG KUAN MENG JOSÉ
100	鄧炳添 TANG PENG TIM
101	鄧健威 TANG KIN WAI
102	鄭永輝 CHENG WING FAI
103	劉雅防 LAO NGA FONG
104	盧建春 LOU KIN CHON
105	盧德華 LOU I WA
106	蕭婉儀 SIO UN I
107	蕭順軒 SIU SON HIN
108	蕭綺明 SIU YEE MING
109	霍麗斯 FOK LAI SI AGNES
110	鮑志明 PAO CHI MENG
111	謝思訓* TSE PAULO
112	鍾小健 CHONG SIO KIN
113	簡焯坤 KAN CHEOK KUAN
114	羅加鴻 HUMBERTO CARLOS LEITÃO RODRIGUES
115	羅掌權 LO LUCAS
116	蘇中興 SOU CHON HENG
117	蘇海輝 SO HOI FAI
118	蘇樹輝 SO SHU FAI AMBROSE
119	譚百業 TAM PAK YIP
120	關偉霖 KUAN VAI LAM

第二界別 2.º sector:

1. 界別分組—文化界

Subsector cultural

序號 N.º	姓名 Nome
1	余建棟 U KIN TONG
2	余榮讓 IU VENG ION
3	李自松 LI ZISONG
4	李觀鼎 LEI KUN TENG
5	林昶 LAM CHONG

序號 N.º	姓名 Nome
6	郭敬文 KUOK KENG MAN
7	陳雨潤 CHAN U ION
8	陳振華 CHAN CHAN VA
9	崔志濤 CHOI CHI TOU
10	張淑霞 CHEONG SOK HA
11	梁晚年 LEONG MAN NIN
12	梁智生 LEONG CHI SANG
13	許健華 HOI KIN WA
14	黃永曦 WONG WENG HEI
15	黃宇光 VONG U KUONG
16	溫能漢 WAN NANG HON
17	廖子馨 LIO CHI HENG
18	鄧錦嫦 TANG KAM SEONG
19	鄭秀明 CHIANG SAO MENG
20	黎勝鏐 LAI SENG IENG
21	蕭彼德 SIU PEI TAK
22	霍志釗 FOK CHI CHIU
23	謝碩文 CHE SEAK MAN
24	羅崇雯 LO SONG MAN
25	羅盛宗 LO SENG CHUNG
26	蘇榮安 SOU WENG ON

2. 界別分組—教育界

Subsector educacional

序號 N.º	姓名 Nome
1	尹一橋 VAN IAT KIO
2	王國英 VONG KUOC IENG
3	朱振榮 CHU CHAN WENG
4	朱錦鳳 CHU KAM FONG
5	江毅 KONG NGAI
6	阮宇華 UN U WA
7	阮美芬 YUEN MEI FUN ALICE
8	何少金 HO SIO KAM
9	吳碧珊 NG PEK SAN
10	李明基 LEI MENG KEI
11	李柏輝 LEI PAK FAI
12	李寶田 LEI POU TIN PAULINE
13	林玉鳳 LAM IOK FONG
14	施綺蓮* MARIA EDITH DA SILVA

序號 N.º	姓名 Nome
15	陳志君 CHAN CHI KWAN
16	陳俊拔 CHAN CHON PAT
17	高錦輝 KOU KAM FAI
18	區金蓉 AO CAM IONG
19	梁少培 LEONG SIO PUI
20	梁官漢 JOÃO BAPTISTA MANUEL LEÃO
21	黃麗卿 WONG LAI HENG
22	鄭杰釗 ZHENG JIEZHAO
23	鄭洪光 CHEANG HONG KUONG
24	歐宇雄 AO U HONG
25	黎世祺 LAI SAI KEI
26	鄺應華 KWONG YING WA
27	嚴肇基 IM SIO KEI
28	蘇映璇 SO YING SUEN
29	關笑紅 KUAN SIO HONG

3. 界別分組—專業界

Subsector professional

序號 N.º	姓名 Nome
1	尤淑瑞 IAO SOK SOI
2	尤勝當 IAO SENG TONG
3	王勁秋 WONG KENG CHAO
4	王國強 WONG KWOK KEUNG
5	司徒民義 ANTÓNIO JOSÉ DIAS AZEDO
6	田潔冰 TIN KIT PENG
7	白琪文 PAI KI MAN
8	朱月霞 ZHU YUE XIA
9	何美華 HO MEI VA
10	何偉添 HO WAI TIM
11	何舜發 HO SON FAT
12	李桂馨 LEE KUAI HENG
13	汪長南 WONG CHEONG NAM
14	沈振耀 SAM CHAN IO
15	邱庭彪 IAU TENG PIO
16	官世海 KUN SAI HOI
17	林燕妮 LAM IN NIE
18	施綺華 MÓNICA MICAELA DE ASSIS CORDEIRO
19	柳智毅 LAO CHI NGAI
20	胡祖杰 WU CHOU KIT

序號 N.º	姓名 Nome
21	胡錦漢 WU KAM HON
22	徐德明 CHOI TAK MENG
23	莫志偉 MOK CHI WAI
24	華年達 JOAQUIM JORGE PERESTRELO NETO VALENTE
25	郭潮輝 KUOK CHIU FAI
26	馬若龍 CARLOS ALBERTO DOS SANTOS MARREIROS
27	崔世昌 CHUI SAI CHEONG
28	張麗瑪 CHEONG LAI MA
29	梁金泉 LEONG KAM CHUN
30	許輝年 XAVIER PHILIP
31	黃如楷 WONG EDDIE YUE KAI
32	黃昇雄 WONG SENG HONG
33	黃浩彪 VONG HOU PIU
34	黃偉麟 CASIMIRO DE JESUS PINTO
35	馮家超 FONG KA CHIO
36	楊道匡 IEONG TOU HONG
37	鄭堅立 CHEANG KIN LAP
38	戴明揚* JOSE MANUEL DE OLIVEIRA RODRIGUES
39	戴華浩 TAI WA HOU
40	韓佩詩 HON PUI SI
41	韓電 HON TIN
42	關樹權 KUAN SU KUN
43	龔樹根 KONG SU KAN

4. 界別分組—體育界

Subsector desportivo

序號 N.º	姓名 Nome
1	李文欽 LEI MAN IAM
2	施仲舒 SI CHONG SU
3	胡松輝 WU CHONG FAI
4	郭寶泉 KWOK PO CHUEN
5	陳永傑 CHAN DE NORONHA WENG KIT
6	陳均輝 CHAN KWAN FAI
7	馬有恆 MA IAO HANG
8	馬嘉美 MARIA DO CARMO RIBEIRO MADEIRA DE CARVALHO
9	菲能地 ANTONIO FERNANDES
10	曾展南 CHANG CHIN NAM
11	賈瑞 JIA RUI
12	鄭國恆 CHEANG KUOK HANG

序號 N.º	姓名 Nome
13	盧景昭 LO KENG CHIO
14	賴百齡 LAI PAK LENG
15	鍾國榮 CHONG COC VENG
16	鍾漢權 CHUNG HON KUN
17	韓靜 HAN JING

第三界別 3.º sector :

1. 界別分組—勞工界

Subsector do trabalho

序號 N.º	姓名 Nome
1	方永強* JORGE MANUEL FÃO
2	方健坤 FONG KIN KUAN
3	布小玲 PO SIU LING
4	江銳輝 KONG IOI FAI
5	江曉瑜 KONG HIO U
6	阮愛武 UN OI MOU
7	阮毓明 UN IOK MENG
8	何桂興 HO KUAI HENG
9	李振宇 LEI CHAN U
10	李偉斌 LEI WAI PAN
11	李從正 LEE CHONG CHENG
12	李嫻芳 LI MO FONG
13	李寶來 LEI POU LOI
14	邱顯哲 IAO HIN CHIT
15	周華建 CHAO WA KIN
16	姍桃絲 RITA BOTELHO DOS SANTOS
17	林倫偉 LAM LON WAI
18	柯清煌 O CHENG WONG
19	胡寶蓮 VU POU LIN
20	唐志堅 TONG CHI KIN
21	唐堅桑 TONG KIN SAN
22	莫錦培 MOK KAM PUI
23	郭良順 KUOK LEONG SON
24	陳志明 CHAN CHI MENG
25	陳銳洸 CHAN IOI KONG
26	張文寬 CHEONG MAN FUN
27	張國然 CHEONG KOC IUN
28	梁全 LEONG CHUN
29	梁冠峰 LEONG KUN FONG

序號 N.º	姓名 Nome
30	梁奕華 LEONG IEK WA
31	梁孫旭 LEONG SUN IOK
32	梁偉峰 LEONG WAI FONG
33	梁婉怡 LEONG UN I
34	梁普宇 LEONG POU U
35	黃進 WONG CHON
36	黃寶儀 WONG POU I
37	曾華雅 CHANG WA NGA
38	湯澤森 TONG CHAK SAM
39	馮家輝 FONG KA FAI
40	馮國康 FONG KOC HON
41	溫泉 WAN CHUN
42	蔡文蘭 CHOI MAN LAN
43	蔡錦富 CHOI KAM FU
44	趙步雲 CHIO POU WAN
45	鄧鳳珍 TANG FONG CHAN
46	鄧錦富 TANG KAM FU
47	鄧錦燦 TANG KAM CHAN
48	鄭仲錫 CHIANG CHONG SEK
49	鄭康樂 CHEANG JOÃO BOSCO HONG LOK
50	劉焯華 LAU CHEOK VA
51	劉潤輝 LAO ION FAI
52	潘漢榮 PUN HON VENG
53	談寶容 TAM POU IONG
54	盧瑞儀 LO SOI I
55	盧觀平 LOU KUN PENG
56	蕭紹雯 SIU SIU MAN ANNIE
57	戴黃桂玲 TAI WONG KUAI LENG
58	羅華杰 LO WA KIT
59	蘇偉良 SOU PEDRO

2. 界別分組——社會服務界

Subsector dos serviços sociais

序號 N.º	姓名 Nome
1	江超育 KONG CHIO IOK
2	阮若華 IUN IOC VA
3	何仲傳 HO CHONG CHUN
4	何國明 HO KUOK MENG
5	吳士芳 NG SI FONG

序號 N.º	姓名 Nome	
6	吳小麗	NG SIU LAI
7	吳秀琮	NG SAO KENG
8	吳培娟	UNG PUI KUN
9	岑玉霞	SAM IOK HA
10	李天賞	LEE TIN SHEUNG
11	李少群	LEI SIO KUAN
12	李卓君	LEI CHEOK KUAN
13	李萊德	LEI LOI TAK
14	周宜心	CHAO I SAM
15	周惠儀	CHAU WAI I
16	招銀英	CHIO NGAN IENG
17	林婉妹	LAM UN MUI
18	林綺濤*	ANABELA FÁTIMA XAVIER SALES RITCHIE
19	姚汝祥	IU IU CHEONG
20	姚繼光	YIU KAI KWONG
21	胡景光	WU KENG KUONG
22	飛安達	ANTONIO JOSE DE FREITAS
23	飛迪華	MARIA DE FÁTIMA SALVADOR DOS SANTOS FERREIRA
24	莫偉成	MOK WAI SENG
25	袁小菱	UN SIO LENG
26	陳建英	CHAN KIN IENG
27	陳健英	CHEN CHIEN YING CHARLES
28	陸南德	LOK NAM TAK
29	張金善	CHEUNG KAM SIN
30	張捷	CHEONG CHIT
31	曹國希	CHOU KUOK HEI
32	梁慶庭	LEONG HENG TENG
33	梁慶球	LEONG HENG KAO
34	黃共流	WONG KONG LAO
35	黃祖添	WONG CHOU TIM
36	黃瓊成	WONG JOSÉ
37	曾德岱	CHANG TAK TOI
38	馮金水	FONG KAM SOI
39	楊浩然	IEONG HOU IN
40	劉金玲	LAU KAM LING
41	劉雪雯	LAU SUT MAN
42	歐家輝	AU KA FAI
43	歐潤榮	AU ION WENG
44	潘志明	PUN CHI MENG
45	黎振強	LAI CHAN KEONG
46	盧偉石	LOU WAI SEK

序號 N.º	姓名 Nome
47	謝美玲 CHE MEI LENG
48	謝路生 CHE LOU SANG
49	羅德明 LAW TAK MENG
50	關榮丰 KUAN WENG FONG

3. 界別分組——宗教界

Subsector da religião

1) 天主教代表

Representantes de associações católicas

序號 N.º	姓名 Nome
1	孔智剛 HUNG FRANCIS
2	劉炎新 LAU HIM SANG JOÃO EVANGELISTA

2) 佛教代表

Representantes de associações budistas

序號 N.º	姓名 Nome
1	何偉強 HO VAI KEONG
2	釋健釗 SIK KIN CHIU

3) 基督教代表

Representante de associações protestantes

序號 N.º	姓名 Nome
1	藍中港 LAM CHUNG KONG

4) 道教代表

Representante de associações tauístas

序號 N.º	姓名 Nome
1	吳炳鈺 NG PENG CHI

第四界別 4.º sector:

1. 立法會議員的代表

Representantes dos deputados à Assembleia Legislativa

序號 N.º	姓名 Nome
1	何潤生 HO ION SANG

序號 N.º	姓名 Nome
2	宋碧琪 SONG PEK KEI
3	李靜儀 LEI CHENG I
4	林香生 LAM HEONG SANG
5	施家倫 SI KA LON
6	唐曉晴 TONG IO CHENG
7	陳亦立 CHAN IEK LAP
8	陳明金 CHAN MENG KAM
9	陳美儀 CHAN MELINDA MEI YI
10	陳虹 CHAN HONG
11	高天賜 JOSÉ MARIA PEREIRA COUTINHO
12	張立群 CHEUNG LUP KWAN VITOR
13	梁安琪 LEONG ON KEI
14	麥瑞權 MAK SOI KUN
15	黃潔貞 WONG KIT CHENG
16	黃顯輝 VONG HIN FAI
17	鄭安庭 ZHENG ANTING
18	鄭志強 CHEANG CHI KEONG
19	劉永誠 LAU VENG SENG
20	歐安利 LEONEL ALBERTO ALVES
21	蕭志偉 SIO CHI WAI
22	關翠杏 KWAN TSUI HANG

2. 澳門地區全國人大代表

Deputados de Macau à Assembleia Popular Nacional

序號 N.º	姓名 Nome
1	何雪卿 HO SUT HENG
2	李沛霖 LEI PUI LAM
3	林笑雲 LING PAULA HSIÃO YUN
4	姚鴻明 IO HONG MENG
5	容永恩 IONG WENG IAN
6	陸波 LOK PO
7	高開賢 KOU HOI IN
8	崔世平 CHUI SAI PENG JOSE
9	梁玉華 LEONG IOK WA
10	梁維特 LEONG VAI TAC
11	賀一誠 HO IAT SENG
12	劉藝良 LAO NGAI LEONG

3. 澳門地區全國政協委員的代表

Representantes dos membros de Macau no Comité Nacional da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês

序號 N.º	姓名 Nome
1	尤端陽 IAO TUN IEONG
2	王彬成 WONG PAN SENG
3	何厚鏘 HO HAU WAH
4	吳立勝 NG LAP SENG
5	周錦輝 CHOW KAM FAI DAVID
6	林金城 LAM KAM SENG PETER
7	柯為湘 OR WAI SHEUN
8	陳錦鳴 CHAN KAM MENG
9	曹其真 CHOU SUSANA
10	梁華 LEONG WA
11	許健康 HOI KIN HONG
12	賀定一 HO TENG IAT
13	楊俊文 YEUNG TSUN MAN ERIC
14	廖澤雲 LIU CHAK WAN
15	蕭德雄 SIO TAK HONG
16	顏延齡 NGAN IN LENG

二零一四年七月三日於行政長官選舉管理委員會——主席：
宋敏莉；委員：馬翊，葉迅生，朱偉幹，陳致平。

Comissão de Assuntos Eleitorais do Chefe do Executivo, aos
3 de Julho de 2014. — Presidente: *Song Man Lei*; Vogais: *Ma
Iek, Ip Son Sang, José Chu, Chan Chi Ping, Victor.*